

Zasadnutie Slovenského komitétu slavistov

Plénarne zasadnutie Slovenského komitétu slavistov (SKS) sa konalo 22. marca 2000 v Slavistickom kabinete SAV (SK SAV). Odznela na ňom správa predsedu SKS o činnosti za rok 1999, jeho informácia o príprave XIII. medzinárodného zjazdu slavistov v Lubl'ane (XIII. MZS) a informácia o činnosti komisií pri Medzinárodnom komitéte slavistov (MKS), v ktorých funkciu predsedov vykonávajú slovenskí slavisti. Predseda SKS informoval plénum aj o zasadnutí predsedníctva SKS, ktoré sa oboznámilo s návrhom tematiky XIII. MZS a uvažovalo o možnostiach vypracúvania návrhov na rokovania v tematických blokoch. Správu o hospodárení a revíziu správu predniesol V. Sedlák.

V správe o činnosti SKS sa poukázalo na prepojenosť činností SKS a SK SAV a na priebeh rokovaní a výsledky viacerých medzinárodných vedeckých podujatí (Slovensko-rusinsko-ukrajinské styky a vzťahy od obrodzenia po súčasnosť, Slováci na strednom Dunaji), o činnosti SK SAV a o 5. výročí jeho vzniku, pri ktorom sa uvažuje o návrhu na jeho premenovanie na *Slavistický ústav Jána Stanislava SAV*. Výročie SK SAV sa má pracovno-slávnostne pripomenúť v čase konania medzinárodnej interdisciplinárnej vedeckej konferencie *Prekladanie Biblie, náboženská tvorba a duchovná pieseň (západného aj východného obradu) na Slovensku od 16. storočia z hľadiska európskeho kontextu* v septembri 2000.

Podľa protokolu zasadnutia prezídia MKS, ktoré sa zišlo v septembri 1999 v Brne a Prahe (konalo sa v rámci medzinárodného etymologického sympózia) v zložení, aké usporiadateľom zjazdu umožňuje zostaviť uznesenie MKS z 30. 8. 1998 (popri zástupcoch Slovinského komitétu slavistov sa na ňom zúčastnili zástupcovia českého, poľského a nemeckého komitétu slavistov) sa prerokoval návrh tematiky rokovaní XIII. MZS predložený Slovinským komitétom slavistov. Tento návrh bol vypracovaný v spolupráci s chorvátskymi slavistami a svoje písomné pripomienky k nemu predložil Český komitét slavistov a prof. S. Wollman. Ústne pripomienky predložili L. Suchanek (Poľský komitét slavistov) a K. Gutschmidt (Nemecký komitét slavistov). V doručenej verzii tematiky XIII. MZS sa už brali do úvahy aj pripomienky, ktoré odzneli na rokovaní spomínaného prezídia MKS. (Slovenský preklad návrhu tematiky XIII. MZS dostali členovia predsedníctva SKS a členovia SKS prítomní na plenárnom zasadnutí.)

V protokole zo zasadnutia spomínaného užšieho prezídia MKS sa uvádza, že predsedníčka MKS A. Šivicová-Dularová oznámila, že XIII. MZS sa uskutoční 15. - 21. augusta 2003 v kongresovom centre Ivana Cankara v Lubl'ane. Zjazdové rokovania sa uskutočnia na plenárnom zasadnutí, na zasadnutiach sekcií a v tematických blokoch.

Podľa názoru Slovinského komitétu slavistov sa má klásť dôraz na kvalitu, nie na kvantitu účastníkov zjazdu, preto sa počet aktívnych účastníkov má obmedziť na 650 referentov, ku ktorým sa prirátajú účastníci rokovaní (referenti) v tematických blokoch. Stanovili sa aj kvóty účastníkov z jednotlivých krajín. Slovensku sa pridelila kvóta 25 účastníkov. Na porovnanie uvádzame kvóty ostatných krajín: Bielorusko 20, Bosna a Hercegovina 5, Bulharsko 40, Česko 35, Chorvátsko 20, Juhoslavia 20, Macedónsko 10, Poľsko 60, Rusko 60, Slovinsko 12, Ukrajina 40; Austrália a Nový Zéland 5, Belgicko 10, Dánsko 5, Estónsko 3, Fínsko 5, Francúzsko 15, Grécko 5, Holandsko 10, India 5, Izrael 5, Japonsko 3, Kanada 10, Kazachstan 3, Litva 3, Lotyšsko 3, Maďarsko 20 (!), Moldavsko 3, Nemecko 60, Nórsko 5, Rakúsko 15, Rumunsko 15, Španielsko 5, Švajčiarsko 5, Veľká Británia 15, USA 50.

Podčiarkuje sa, že najdôležitejšou úlohou zjazdových rokovaní je umožniť výmenu názorov, diskusiu, preto sa jej má zabezpečiť aj zodpovedajúci časový priestor. Osobitná pozornosť sa má venovať mladým vedcom.

Prijal sa názor, že rokovania v jasne ohraničených tematických blokoch musia mať zreteľne určenú organizačnú formu. Predkladateľ tematického bloku preberá zodpovednosť za jeho organizáciu a priebeh, t. j. nielen že má presne definovať jeho obsahovú náplň, ale má zabezpečiť aj referentov o ďalších aktívnych účastníkov. Aj referenti účinkujúci v tematických blokoch musia vopred predložiť tézy svojich vystúpení.

V roku 2000 sa má schváliť definitívna verzia tematiky XIII. MZS. Stane sa tak na rozšírenom zasadnutí prezídia MKS, ktoré sa uskutoční najpravdepodobnejšie v Chorvátsku. Popri zástupcoch Slovinského komitétu slavistov sa na ňom zúčastnia zástupcovia ruského, bieloruského, poľského, českého, chorvátskeho, rakúskeho, francúzskeho alebo kanadského, talianskeho, nemeckého, rumunského a amerického komitétu slavistov.

Návrhy, pripomienky a doplnenia k predloženej tematike XIII. MZS i návrhy na organizáciu tematických blokov žiadajú slovinští organizátori zjazdu poslať na adresu Slovinského komitétu slavistov (*Mednarodni slavistični komite, Filozofska fakulteta, Áškerčeva 2, 1000 Ljubljana*) do 15. mája 2000.

Na zasadnutí SKS sa vyslovili viaceré pripomienky k návrhu tematiky XIII. MZS. S porozumením sa prijal návrh M. Benžu, aby sa tematika rozšírila o samostatnú nefilologickú skupinu *Archeológia. História. Etnológia*. Ďalšie návrhy a pripomienky k tematike XIII. MZS majú členovia SKS poslať na adresu SK SAV do konca apríla 2000.

Vyslovila sa mienka, že vhodné podmienky na organizovanie tematických blokov poskytujú komisie pri MKS, ktoré majú medzinárodnú skladbu príslušne odborne orientovaných členov. M. Benža a J. Bosák predložili podrobné informácie o činnosti svojich komisií pri MKS a vyslovili sa aj k možnosti organizácie tematických blokov na pôde príslušných komisií. Ostatní dvaja predsedovia (J. Sabol a D. Čaplovič) nijakú informáciu nepredložili, ani sa nezúčastnili na zasadnutí SKS.

Po obsiahlejšej diskusii sa dosiahla zhoda vtom, že SKS predloží návrhy na organizovanie týchto tematických blokov: 1. *Internacionalizácia v súčasných slovanských jazykoch: za a proti* (organizátor a vedúci bloku J. Bosák), 2. *Preklad ako komunikácia medzi národmi a jazykmi* (vedúci J. Koška), 3. *Folklor a folkloristika slovanských národov na prelome milénia* (Z. Profantová), 4. *Panónia a južní Slovania v 7.-9. storočí* (V. Sedlák, T. Štefanovičová). SKS a SK SAV využijú svoje možnosti prispieť k úspešnej realizácii všetkých uvedených návrhov. Organizátori a vedúci blokov predložia ich obsahovú charakteristiku (tematickú náplň) a návrh na referentov do konca apríla 2000.

Predseda SKS informoval plénum, že Dr. T. Ivantyšinová oznámila svoju rezignáciu na členstvo v SKS v dôsledku svojho oterajšieho neslavistického výskumného zamerania. Vyslovila aj svoje odporúčanie, aby na jej miesto bol zvolený historik L. Matejko. Plénum SKS prijalo rezignáciu Dr. T. Ivantyšinovej a vyslovilo jej poďakovanie za doterajšiu činnosť v SKS, najmä za aktivity v komisii pre dejiny slavistiky (predseda SKS jej pošle aj písomné poďakovanie). Po podrobnejšom zvážení viacerých návrhov zvolilo plénum SKS za svojho nového člena historika Dr. Martina Homzu, PhD, pracovníka Katedry slovenských dejín na Filozofickej fakulte UK v Bratislave.

Ján Doruľa